

## **Treść instrukcji wg Dyrektywy PPE 2016/425/UE, EN 420:2003**

**Producent:** TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław

Rękawice są środkiem ochrony osobistej środkiem ochrony osobistej kategorii I. Kategoria I obejmuje wyłącznie następujące zagrożenia minimalne: powierzchowne urazy mechaniczne; kontakt ze środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą; kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50 °C; uszkodzenie wzroku w wyniku narażenia na działanie światła słonecznego (innego niż podczas obserwacji słońca); czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego, słabymi uderzeniami i drganiami, których skutki nie mogą spowodować nieodwracalnych uszkodzeń ciała. Rękawice zostały wykonane z materiałów podanych na metce. U osób szczególnie wrażliwych mogą podrażniać skórę. Nie używać rękawic o niewłaściwym rozmiarze (zbyt luźnych lub ciasnych). Nie wolno używać rękawic uszkodzonych, brudnych i wilgotnych, ponieważ tracą one wówczas swoją funkcję ochronną.

Po skończonej pracy rękawice oczyścić za pomocą szczotki lub szmatki. Nie prać i nie czyścić chemicznie. Produkt należy przechowywać w suchym, ciemnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Zbyt duża wilgotność powietrza, temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na ich jakość. Dostawca nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Rękawice należy transportować w opakowaniach kartonowych i w dostarczanych z wyrobem opakowaniach jednostkowych. Nieużywane rękawice zachowują trwałość do dwóch lat od daty zakupu.

**Objaśnienie oznaczeń:** VOREL - oznaczenie producenta; 74XXX - oznaczenie modelu rękawic; CE - znak zgodności z wymaganiami dyrektyw nowego podejścia; EN 420 - numer normy europejskiej dotyczącej rękawic chronnych; 10 - rozmiar rękawic wg EN 420

**Deklaracja zgodności:** deklaracja zgodności jest dostępna na stronie [www.toya.pl](http://www.toya.pl) w karcie produktu.

**Instructions according to: PPE Directive 2016/425/UE, EN 420:2003****Manufacturer:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław

Gloves are the category I of individual protection equipment. Category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature; weak impacts and vibrations, which effects do not imply irreversible injuries. The gloves has been produced of the materials indicated on the label. It may irritate the skin in case of particularly sensitive persons. Do not wear unfitting gloves (too loose or too tight). Do not wear damaged, dirty and wet gloves, since they loose their protective properties. After work clean the gloves with a brush or a cloth. Do not wash or dry clean. The gloves must be stored in a dry, dark and well ventilated place. Excessive humidity, temperature or intense light may adversely affect the quality of the gloves. The supplier will not accept any responsibility for the quality of the product stored in a manner that does not comply with the requirements. The gloves must be transported in carton packaging and unitary packaging delivered with the product. Unused gloves retain their properties for two years from the date of purchase.

**Explanation of symbols:** VOREL - manufacturer, 74XXX - model; CE – compliance with the requirements indicated in the new approach CE directives; EN 420 - number of European standard for protective gloves; 8/9/10 – size according to EN 420

**Declaration of conformity:** the declaration of conformity is available on the website [www.toya.pl](http://www.toya.pl) in the product card.